

| תנ"ך = 'Tanach' <in Hebrew> = Old Testament [Covenant] |                  |               |                  |                   |               |                  |               |               |
|--|------------------|---------------|------------------|-------------------|---------------|------------------|---------------|---------------|
| <in handwriting>                                       | <in type>        | <translation> | <in handwriting> | <in type>         | <translation> | <in handwriting> | <in type>     | <translation> |
| Genesis  | = Genesis =      |               | 2 Chronicles     | = 2 Chronicles =  |               | Daniel           | = Daniel =    |               |
| Exodus   | = Exodus =       |               | Ezra             | = Ezra =          |               | Hosea            | = Hosea =     |               |
| Leviticus  | = Leviticus =    |               | Nehemiah         | = Nehemiah =      |               | Joel             | = Joel =      |               |
| Numbers  | = Numbers =      |               | Esther           | = Esther =        |               | Amos             | = Amos =      |               |
| Deuteronomy  | = Deuteronomy =  |               | Job              | = Job =           |               | Obadiah          | = Obadiah =   |               |
| Joshua   | = Joshua =       |               | Psalms           | = Psalms =        |               | Jonah            | = Jonah =     |               |
| Judges   | = Judges =       |               | Proverbs         | = Proverbs =      |               | Micah            | = Micah =     |               |
| Ruth   | = Ruth =         |               | Ecclesiastes     | = Ecclesiastes =  |               | Nahum            | = Nahum =     |               |
| 1 Samuel   | = 1 Samuel =     |               | Song of Songs    | = Song of Songs = |               | Habakkuk         | = Habakkuk =  |               |
| 2 Samuel   | = 2 Samuel =     |               | Isaiah           | = Isaiah =        |               | Zephaniah        | = Zephaniah = |               |
| 1 Kings  | = 1 Kings =      |               | Jeremiah         | = Jeremiah =      |               | Haggai           | = Haggai =    |               |
| 2 Kings  | = 2 Kings =      |               | Lamentations     | = Lamentations =  |               | Zechariah        | = Zechariah = |               |
| 1 Chronicles   | = 1 Chronicles = |               | Ezekiel          | = Ezekiel =       |               | Malachi          | = Malachi =   |               |

| הברית החדשה 'HaBreet HaChadasha' <in Hebrew> = New Testament [Covenant] = της καινης διαθηκης <in Greek> |                   |               |                  |                     |                  |   |   |               |
|--|-------------------|---------------|------------------|---------------------|------------------|---|---|---------------|
| <in handwriting>   | <in type>         | <translation> | <in handwriting> | <in type>           | <translation>    | <in handwriting>  | <in type>   | <translation> |
| Matthew  | = Matthew =       | Maththa       | Colossians       | = Colossians =      | Kulucci          | 1 John  | = 1 John =  | 1 luanna      |
| Mark   | = Mark =          | Markkoc       | 1 Thessalonians  | = 1 Thessalonians = | 1 Thocculunukkia | 2 John  | = 2 John =  | 2 luanna      |
| Luke   | = Luke =          | Lukka         | 2 Thessalonians  | = 2 Thessalonians = | 2 Thocculunukkia | 3 John  | = 3 John =  | 3 luanna      |
| John   | = John =          | Iuanna        | 1 Timothy        | = 1 Timothy =       | 1Thimiththao     | Jude  | = Jude =  | Ioutha        |
| Acts   | = Acts =          | Ngre          | 2 Timothy        | = 2 Timothy =       | 2Thimiththao     | Revelation  | = Revelation =  | Thitto        |
| Romans   | = Romans =        | Roma          | Titus            | = Titus =           | Thiththoc        | <a href="https://www.faithcomesbyhearing.com/">https://www.faithcomesbyhearing.com/</a> |   |               |
| 1 Corinthians  | = 1 Corinthians = | 1 Kurunthuc   | Philemon         | = Philemon =        | Pelemun          | <a href="https://www.bible.com/">https://www.bible.com/</a>                             |   |               |
| 2 Corinthians  | = 2 Corinthians = | 2 Kurunthuc   | Hebrews          | = Hebrews =         | Ipranin          |   |   |               |
| Galatians  | = Galatians =     | Kalaththia    | James            | = James =           | Iakup            |   |   |               |
| Ephesians  | = Ephesians =     | Apuccuc       | 1 Peter          | = 1 Peter =         | 1 Poththuruc     | Read online:  | <a href="https://www2.bible.com/bible/2493/MAT.1.lumun">https://www2.bible.com/bible/2493/MAT.1.lumun</a>   |               |
| Philippians  | = Philippians =   | Pilippi       | 2 Peter          | = 2 Peter =         | 2 Poththuruc     |   | Search 'Sudan' @ <a href="https://www.faithcomesbyhearing.com/audio-bibles/bible-recordings">https://www.faithcomesbyhearing.com/audio-bibles/bible-recordings</a> to see all available Bibles for this country |               |